



०५

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-Section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

द. 77] नई दिल्ली, बृद्धवार, जनवरी 29, 1992/माघ 9, 1913  
No. 77] NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 29, 1992/MAGHA 9, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

विस मत्रालय

(ग्राहिक कार्य विभाग)

(बैंकिंग प्रभाग)

प्रधिमूल्यना

नई दिल्ली, 29 जनवरी 1992

का. ग्रा. 86(अ).—बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10) की  
धारा 56 के खण्ड (४) के साथ पठित धारा 29 की उप-धारा (1) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का

प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय सरकार, एतद्वारा प्रत्येक वर्ष के मार्च महीने के 31वें दिन को उक्त उपधारा का प्रयोगना के लिए तारीख के रूप में विवरिष्ट करती है।

[संख्या 1/3/91-बी. आ.-1]

MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Economic Affairs  
(Banking Division)  
NOTIFICATION

New Delhi, the 29th January, 1992

S.O. 86(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 29 read with clause (s) of section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government hereby specifies the 31st day of March in each year as the date for the purposes of that sub-section.

[F. No. 1/3/91-BO.1]

प्रांगण

नई दिल्ली, 29 जनवरी, 1992

का. आ. 87(अ) —बैंककारी विनियमन अधिनियम, 1949 (1949 का 10) की धारा 56 के खण्ड (ध) के साथ पठिन धारा 29 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार एतद्वाग लेन-देन को मुचारू बनाने का प्रयोगन में एक नेत्रा अवधि का दूसरे लेखा अवधि में परिवर्तित करने के लिए आदेश देतो है कि प्रत्येक महाकारी बैंक के लिए यह विधि सम्मान होगा कि वह :—

- (1) 1 जुलाई, 1991 से लेकर 31 मार्च, 1992 तक की अवधि के लिए 31 मार्च, 1992 की स्थिति के अनुसार तुलन-पत्र और लाभ-हानि लेखे लैयार करे, प्रीर
- (2) उपर्युक्त अवधि के लिए तुलन-पत्र और लाभ-हानि लेखे प्राप्ते एवं गहराग बैंक की अगली साधारण वापिक बैठक के मस्तुक प्रस्तुत करे।

[म. 1/3/91—बी. आ. 1-]

एम. एम. मुखर्जी, सयुक्त निव



## ORDER

New Delhi, the 29th January, 1992

S.O. 87(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 29 read with clause (s) of section 56 of the Banking Regulation Act, 1949 (10 of 1949), the Central Government, for the purpose of facilitating the transition from one period of accounting, to another period of accounting hereby orders that it shall be lawful for every cooperative bank to—

- (i) prepare a balance sheet and profit and loss account as on 31st day March, 1992 with respect to the period commencing from 1st day of July, 1991 to 31st day of March, 1992, and
- (ii) lay the balance sheet and profit and loss account for the period as aforesaid, before the next annual general meeting of every such cooperative bank.

[F. No. 1/3/91-BO.I]  
N. N. MOOKERJEE, Jt. Secy.